

Režim vykonávania smernice v Írsku nezabezpečuje jej účinné uplatňovanie. Írsko si preto nesplnilo všeobecnú povinnosť podľa článku 249 Zmluvy zabezpečiť efektívne uplatňovanie smernice.

Pokiaľ ide o posúdenie vplyvov veterného parku v Derrybrien, County (okres) Galway, vyskytlo sa viacero konkrétnych nedostatkov, ktoré prerástli do zjavného porušenia smernice.

(¹) Ú. v. ES L 175, s. 40; Mim. vyd. 15/001, s. 248.

(²) Ú. v. ES L 173, s. 5; Mim. vyd. 15/003, s. 151.

Žaloba podaná 12. mája 2006 – Komisia Európskych spoločstiev/Talianska republika

(Vec C-217/06)

(2006/C 178/33)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Komisia Európskych spoločstiev (v zastúpení: X. Lewis, splnomocnený zástupca, M. Mollica, advokát)

Žalovaná: Talianska republika

Návrhy žalobkyne

— určiť, že Talianska republika si tým, že Comune di Stintino zadala priamo spoločnosti Maresar na základe zmluvy č. 7/91 z 2. októbra 1991 a neskorších dodatočných aktov práce, ktorých predmetom bola realizácia stavebných prác uvedených v uznesení č. 48 Consiglio comunale di Stintino zo 14. decembra 1989, a to „realizačnej koncepcie a uskutočnenia prác na účely technologického a štrukturálneho prispôsobenia, nového usporiadania a konečnej realizácie potrubí na prívod a odvod vody, cestnej siete, štruktúry a zariadení služieb obyvateľstvu, centier turistických osídlení mimo a na území obce, vrátane sanácie a odstránenia znečistenia pobrežia a samotných turistických centier“, bez vyhlásenia verejného obstarávania upraveného v smernici 71/305/EHS (¹), a najmä bez uverejnenia akéhokoľvek oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskych spoločstiev, nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú zo smernice Rady 71/305/EHS z 26. júla 1971 o koordinácii postupov verej-

ného obstarávania prác [*neoficiálny preklad*], najmä z jej článkov 3 a 12,

— zaviazať Taliansku republiku na náhradu trov konania.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Komisia tvrdí, že zmluva z 2. októbra 1991 uzavretá medzi Comune di Stintino a spoločnosťou Maresar je verejnou zmluvou na práce v zmysle práva Spoločenstva. Uvedené práce, ktorých hodnota (približne 16 miliónov eur) významne prevyšuje hraničnú hodnotu uplatniteľnosti smernice v rozhodnom období, sa teda mali zadať v súlade s pravidlami tejto smernice.

Pokiaľ ide o tvrdenia talianskych orgánov týkajúce sa odôvodnenia nesplnenia povinnosti Komisia pripomína, že podľa ustálenej judikatúry sa členský štát nemôže na účely odôvodnenia nesplnenia povinností vyplývajúcich z práva Spoločenstva odvolávať na vnútorné ťažkosti.

(¹) Ú. v. ES L 185, s. 5.

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Audiencia Nacional, Sala de lo Contencioso-Administrativo (Španielsko) 15. mája 2006 – Asociación Profesional de Empresas de Reparto y Manipulado de Correspondencia/ Administración del Estado (Ministerio de Educación y Ciencia)

(Vec C-220/06)

(2006/C 178/34)

Jazyk konania: španielčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Audiencia Nacional, Sala de lo Contencioso-Administrativo (Španielsko)

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobca: Asociación Profesional de Empresas de Reparto y Manipulado de Correspondencia

Žalovaný: Administración del Estado (Ministerio de Educación y Ciencia)